

ಮಾಟೆನ್‌ ಲೇನ್‌ ಹತ್ತಿರದ ಅಂಗಡಿಗಳಲ್ಲಿ ನೋಡಿದೆ. ಆದರೆ, ಅವಳು ಎಲ್ಲಿಯೂ ಕಾಣಲಿಲ್ಲ. ನನ್ನ ಓವರ್ ಕೇಳಬೇಕಿನ ಜೀಬುಗಳು ಪ್ರೇಸ್‌ಕಾಡು, ಚಿತ್ರಗಳು, ಪ್ರೈಲ್‌ ಮತ್ತು ಇನ್‌ತರ್ ವಸ್ತುಗಳಿಂದ ತುಂಬಿ ತುಳುತ್ತಿದ್ದವು. ಇವು ನನಗೆ ಬೇಡವಾದರೂ ಎಲ್ಲ ಅಂಗಡಿಗಳಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪ ಸ್ವಲ್ಪ ಕೊಂಡುಕೊಂಡೆ. ಆದರೆ, ಹುಡುಗಿ ಎಲ್ಲೂ ಕಿಕ್ಕಲಿಲ್ಲ.

ಒಂದು ವಾರ ಕೆಳೆದು ಮತ್ತೆ ಶಿನ್‌ಮಾರ ಬಿತ್ತು. ಆ ಸಾರ್‌ಹಾರಿ ಹೇಳಬೇಲ್‌ನಲ್ಲಿ ಮತ್ತೆ ಪ್ರತ್ಯೇಕನಾದೆ ನಾನು ಹೋಟೆಲ್‌ನಲ್ಲಿ ಕಾಲಿಟ್ಟ ಕೂಡಲೇ ಅದೇ ಟೋಬಲ್‌ನಲ್ಲಿ ಅವಳು ಕುಳಿತು ಉಂಟ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಳು. ಅವಳ ಟೋಬಲ್‌ನ ವಾದುರಲ್‌ಯೇ ಕುಚೆ ಹಾಕಿ ಕುಳಿತು, ‘ಗುಡ್ ಆಪ್‌ರ್‌ ನೋನ್’ ಎಂದೆ. ‘ಗುಡ್ ಆಪ್‌ರ್‌ ನೋನ್’ ಎಂದು ಸಂದೇಹಿಸುತ್ತಾ ಹೇಳಿದಳು. ಬಿಬ್ರಿಗೊಬ್ಬಿರು ಸಂಕೀರ್ಣವಾಗಿ ಗಮನಸುತ್ತಾ ನಾನು ಸಂಭಾಷಿಸಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿದೆ. ಕೊನೆಗೆ ಅವಳೇ ‘ನೀವು ಭಾರತೀಯರಲ್ಲವೇ?’ ಎಂದು ಕೇಳಿದಳು.

‘ಹೌದು.’

‘ಕ್ರಿಮಿನಿ ನೀವು ಸಾರ್‌ಹಾರಿನಾ?’

‘ಅದನ್ನೇಳಿ ಕೇಳಿದೇ?’

‘ಬಹಳಮ್ಮ ಭಾರತೀಯರು ಸಾರ್‌ಹಾರಿಗಳಿಂದ ನಾನು ಕೇಳಿದ್ದೇನೆ.’

‘ನಿನಗೆ ಭಾರತ ದೇಶದ ಬಗ್ಗೆ ಮತ್ತೇನು ಗೊತ್ತಿದೆ?’

‘ನನ್ನ ದೊಡ್ಡಣಿ ಭಾರತದಲ್ಲಿ ಸ್ವೀಕಾರಿಸುತ್ತಾನೆ.’

‘ನಾನು ಸಾರ್‌ಹಾರಿಯೇನೂ ಅಲ್ಲ ಆಗಾಗ ಸಾರ್‌ಹಾರಿ ಆಹಾರವನ್ನು ಇವ್ವಿದ್ದುತ್ತೇನೆ.’

ಹುಡುಗಿಗೆ ಇದರಿಂದ ಬೇಸರವಾದಂತೆ ಅನಿಸಿತು. ಅವಳ ದೊಡ್ಡಣಿನೇ ಅವಳ ಪ್ರೋಫೆಕ್ಟ ಎಂದು ತೀರಿಯಿತು. ಅವಳು ವಯಸ್ಸಾದ ತನ್ನ ವಿಧವೆ ತಾಯಿಯ ಹತ್ತಿರ ಲ್ಯಾಂಬ್‌ಟೋನಲ್‌ ಇರಿಸುತ್ತಿದ್ದಾಳೆ.

‘ನನ್ನ ಅಣ್ಣನ ಬಗ್ಗೆ ತಿಳಿದಿದೆಯಾ?’

‘ಬಹಳ ದಿನಗಳಿಂದಲೂ ಅವನಿಂದ ಒಂದು ಪತ್ತವು ಬಂದಿಲ್ಲ. ನಮ್ಮ ತಾಯಿ ಬಹಳ ಚಿಂತಿತಾಗಿದ್ದಾಳೆ. ಭಾರತ ಬಹಳಮ್ಮ ಹಾವು, ಹುಲ್ಗಳಿಂದ, ರೋಗ ರುಚಿಗಳಿಂದ ಕೂಡಿರುವ ದೇಶ ಎಂದು ಜನರು ಅವಳಿಗೆ ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ. ಇದರಿಂದ ಏನಾದರೂ ಅವನಿಗೆ ಆಗಿರಬಹುದೆಂದು ಹೆದರಿದ್ದಾಳೆ. ನಿಜವಾ ಸಾರ್, ನಿಮ್ಮ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಹಾವು, ಹುಲ್ಗಳು, ರೋಗ ರುಚಿನ ತುಂಬಾ ಇರುತ್ತಂತೆ.’

‘ಇಲ್ಲ, ನಾನು ನಷ್ಟೇ. ‘ಹಾಿಡ್‌ರೆ ಅಲ್ಲಿಯ ಜನರು ಹೇಗೆ ಬದುಕುತ್ತಾರೆ?’ ಎಂದು ಕೇಳಿದುಗಿ ಲಘುವಾಗಿ ಉಸಿರುಬಿಡುತ್ತಾ, ‘ಒಬ್ಬ ಭಾರತೀಯ ಕಂಡರೆ ನನ್ನ ತಾಯಿ ಈ ಕುರಿತು ಕೇಳಬೇಕೆಂದುಹೇಳಿದ್ದಾಳೆ’ ಎಂದು ನನ್ನತ್ತೆ ದ್ಯುನ್ಯ ನೋಟ ಹರಿಸಿದ್ದಾ.

ನನಗೆ ಅವಳ ಭಾವನೆ ಅರ್ಥವಾಯಿತು. ಆಕೆ ನನ್ನನ್ನ ತನ್ನ ತಾಯಿಗೆ ಪರಿಚಯಿಸುವುದಾಗಿ ಹೇಳಿದಳು.

ಆದರೆ, ನನ್ನನ್ನ ಅವರ ಮನಗೆ ಕರೆದೊಯ್ಯುವ ದ್ಯುಯ್ ಅವಳಲ್ಲಿರಲ್ಲ. ಆ ಬದ ತಾಯಿಯನ್ನು ನೋಡುವ ಒಂದು ಅದಮ್ಮ ಆಕಾಂಕ್ಷೆ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಮೂಡಿತು. ಇಂಗ್ಲೆಂಡಿನ ಜನನಿಬಿಡ ಮನೆಯನ್ನು ನೋಡುವ ಅವಕಾಶ ಕಿಕ್ಕರಲ್ಲ. ನಾನು ಈ ದೇಶದಲ್ಲಿರುವ ಬದ ಜನರು ಹೇಗೆ ಇರಿಸುತ್ತಾರೆಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿಯಬಂದಿದೆ.